

يوربيدس : ذلك هو البيت الذي يعيش فيه
اغاثون ، الشاعر التراجيدي .
منسلوخوس : اغاثون ؟ لا أعرفه
يوربيدس : لماذا ، انه اغاثون -
منسلوخوس : (مقاطعاً) صديق ثقيل الظل ، أ؟
يوربيدس : اوه ، لا أبداً ، . هل سبق ورأيتَه؟
ولكن دعنا نمشي جنباً الى جنب . هوذا خادمه قادم يحمل
بعض الآس ووزة من الفحم
انه ذاهب للصلاة طلباً للعون في الإنشاء .
خادم : دع الصمت المقدس يحكمنا هنا
إنكم جميعاً تلحسون شفاهكم
لأن ربّات الفنون يقصفن هناك في الداخل
ملكات صناعة الشعر .
فيصمت الهواء ولينس هبوبه
ولا تصدر موجة البحر الكئيب صوتاً -
منسلوخوس : هواء وعبث
يوربيدس : هلا هدأت
خادم : (بإسلوب فاضح) ماذا اسمع؟
منسلوخوس : تماماً كما قلت
لقد نسي الهواء ان يهب
خادم : انه يصنع مسرحية .
أولا يلقي السفينة
بكلمات جديدة مترابطة أنيقة